址 郵 The Chinese Times 報本 443-445 Carrall Street P.O. Box 260 Phone Sey. 7092 Vancouver, B. C.

三月 卅

餐斜罅土

二 月 十

船名

到雲域埠

千地利

安均處理代埠云

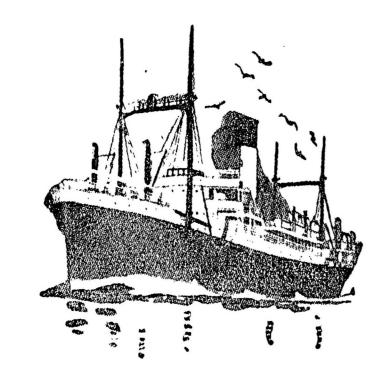
QUON ON CO.

254½ Pender St. E

夏曆歲次癸酉

元

月



**■元五十七位檯二** 

**▼元五十五位艙大** 

號均安理處代埠越 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone, Garden 6914 Victoria B. C.

> HOTEL WEST 444 Carrall St.

Phone Sey. 9401

Vancouver, B C.

以供搭客遊覽以上各號由雲埠開往遠東特開往

上海停泊數

FRANK MAH Travelling Agent Dodwell & Company Limited Vancouver B. G.

Phone Sey. 2942 Varcouver, B C: AMERICAN MAILENE O LAR STEAMSHIP LINES

啟者本公司之昃臣 請早囘家團年去 [愼總統船準于元 號及卅號由域 海香港華客

○ 尾步旅館廣告 本旅館共有房室九十一間 地方潔學常有升降機利便上 方潔學常有升降機利便上 為質房租特別相宜華友光 新質房租特別相宜華友光 新質房租特別相宜華友光 新質房租特別相宜華友光 新質房租特別相宜華友光 新質房租特別相宜華友光 新質房租特別相宜華友光

○入四入四 慶失 線輸

與原中理代華髙云 Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C.

德均馬理司務客人華 Stanley Mar 465 Howe St.

Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C.

> 不取代 收銀打 電寫電 概報

諸君入埠請到永生號

(五拾壹號)接

**按**治

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office Montreal, Canada

薬水茂代理詩丕亞與路 一每千價銀八元一本報有字花紙袋發售

內之煤氣油與油是否足 以防困乏計則須將 断無渴理」如汝欲

最 (話電)

船量巨大 行期快捷 福食生鮮

平洋客務總司理司徒旄佈 日本皇后二月三十

坎 亞洲皇后正月卅七日 俄國皇后二月十四日 大 月 日

司公生葉理代埠雲 Yip Sang Co. Ltd 51 Pender East Vancouver B.C.

處信通旄徒司 SETO MORE Pacific Passenger Agent, Canadian Pacific Rly Vancouver, B. C.

日

由雲埠開行日期表 打士火理司總務客船輪 J FORSTER

船號

陽曆日期

Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

**元月芸開 兀**月 干開 一旦號開

駿馬理代埠繁 Phone Sey 4425 258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 2947-L

June

Mah

瑞呈馬理代埠域 Phone Empire 5831